IN THE PRESS.

PRINTING BY SUBSCRIPTION,

(WITH A SPECIMEN OF THE TYPE)

The New Teſtament

OF OUR

LORD AND SAVIOUR

JESUS CHRIST,

IN HEBREW,

IN A NEAT POCKET VOLUME,

CORRECTED FROM THE VERSION PUBLISHED BY

DR. HUTTER, AT NORIMBERG, 1599;

AND REPUBLISHED BY

DR. ROBERTSON, AT LONDON, 1661.

BY THE REV. RICHARD CADDICK,

OF CHRIST-CHURCH, OXFORD.

CONDITIONS.

I. THE Work will be printed on a New Letter, caſt for that purpoſe.

II. THE Price to Subſcribers will be Ten Shillings and Sixpence.—The Money to be paid on the Delivery of the Book.

III. This Work will correſpond with LUESDEN's Greek and Latin Teſtament, which ſells for Five Shillings; that Subſcribers who chuſe to bind them together, may have a Polyglot Teſtament, in Greek, Latin, and Hebrew, for Fifteen Shillings and Sixpence.

IV. THIS Work is alſo printing in HEBREW and ENGLISH, in Three neat Pocket Volumes, at Six Shillings each Volume, in Boards.

Subſcribers Names received in LONDON, by Rivingtons, G. G. & J. Robinſon, White, T. Chapman, J. Remnant, Lackington, Allen & Co. Bayne, Wingrave, Robſon, Scatchard, Egerton, Matthews, Otridge, Cawthorn, Bagſter, Granger, Payne, Whitefield, Barns, Hayes, Emſley & Bremner, Lee & Hurſt, Higham, Champante and Whitrow; at OXFORD, by Fletcher, Cook; CAMBRIDGE, by Deighton, Nicholſon; ETON, Pote & Williams; WINCHESTER, J. Burdon; DUBLIN, by Archer, Burne, Dugdale; EDINBURGH, by P. Hill, Bell, Bradfute, Creech, Ogle; GLASGOW, by Braſh and Reid; ABERDEEN, by Brown; BATH, by Hazard; BRISTOL, by Mills, Brown; IPSWICH, by Jounyn; LEYDEN, by Lutchmans; HAMBURGH, by Remnant; ROTTERDAM, by Holſtein; DORDRECHT, by Bluſſe; and by all other Bookſellers.

☞All Subſcribers, who wiſh to have their Names printed, are deſired to ſend them as above; or to the Editor, No. 4, Caddick-Row, White-Hall, London.

25. וַיַּעַן כָּל־הָעָם וַיֹּאמֶר דָּמוֹ עָלֵינוּ וְעַל־בָּנֵינוּ׃

26. אָז פִּטַּר לָהֶם אֶת בַּר־אַבָּא וְאֶת־יֵשׁוּעַ יִסַּר בַּשּׁוֹטִים וּמְסָרוֹ לְהִתָּלוֹת׃

27. אָז הָרָצִים הַנִּצָּבִים עַל־הַפְּקִיד לָקְחוּ אֶת־יֵשׁוּעַ אֶל־בֵּית־דִּין וַיַּקְהִילוּ אֵלָיו אֶת־כָּל הֶחָבֶל׃

28. וַיַּפְשִׁיטוּ אוֹתוֹ וַיַּעְדוּהוּ בִּמְעִיל הַשָּׁנִי׃

29. וַיִּסַּבְּכוּ עֲטֶרֶת מְסִירִים וַיָּשִׂימוּהָ עַל־רֹאשׁוֹ וְקָנֶה בִּימִינוֹ וַיִּכְרְעוּ בִרְכַּיִם לְפָנָיו וַיַּלְיִצוּהוּ לֵאמֹר שָׁלוֹם לָךְ מֶלֶךְ הַיְּהוּדִים׃

30. וַיָּרֹק יָרְקוּ בּוֹ וַיִּקְחוּ אֶת־הַקָּנֶה וַיַּכּוּ אֶל־רֹאשׁוֹ׃

31. וְכַאֲשֶׁר הִלְעִיגוּ לוֹ הִפְשִׁיטוּהוּ אֶת־מְעִיל וַיַּלְבִּישׁוּ אוֹתוֹ אֶת־בְּגָדָיו וַיּוֹלִיכוּ אוֹתוֹ לְהִתָּלוֹת׃

32. וְכַאֲשֶׁר יָצְאוּ מָצְאוּ אִישׁ קִירֵנִי וּשְׁמוֹ שִׁמְעוֹן וְאוֹתוֹ נָגְשׁוּ לָשֵׂאת אֶת־תָּוֹו׃

33. וַיָּבוֹאוּ אֶל־מָקוֹם הַנֶּאֱמַר גֻּלְגֹּלְתָּא אֲשֶׁר מְתֻרְגָּם מְקוֹם גֻּלְגֹּלֶת׃

34. וַיִּתְּנוּ לוֹ לִשְׁתּוֹת חֹמֶץ עִם רֹאשׁ מָחוּל וּבְטַעֲמוֹ יָמֵאן לִשְׁתּוֹת׃

35. וְכַאֲשֶׁר תָּלוּהוּ חִלְּקוּ אֶת־בְּגָדָיו וַיַּפִּילוּ גּוֹרָל לְהַמְלֵא שֶׁנֶּאֱמַר בַּנָּבִיא יָחַלְּקוּ בְגָדַי לָהֶם וְעַל לְבוּשִׁי יַפִּלוּ גּוֹרָל׃

36. וַיֵּשְׁבוּ וַיִּטְּרוּהוּ שָׁם׃